

༡༡། རྒྱལ་ཆེ་དཔལ་འཁོར་ཆས་ལྗེ་ཉིན་གསུམ་
གྱི་དཀར་ཆག་དད་པའི་ས་བོན་ཞེས་
བྱ་བ་བཞུགས་སོ།

འཇམ་དབྱངས་བསྟན་འཛིན་གྱིས་བཅམས།



མི་རིགས་དཔལ་ལྗན་ཁང་།

༡༡॥ རྒྱལ་ཆེ་དཔལ་འཁོར་ཆོས་ལྡེའི་རྟེན་གསུམ་
གྱི་དཀར་ཆག་དད་པའི་ས་བོན་ཞེས་
བྱ་བ་བཞུགས་སོ།

འཇམ་དབྱངས་བསྟན་འཛིན་གྱིས་བཅམས།

མི་རིགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་།

ཚུམ་སྒྲིག་འགན་ཁུར་པ།

责任编辑:

མངོས་ཆ་རྒྱས་འགོད་པ།

装帧设计:

བསྟན་ཕུན།

旦平

ཀམ་རྟོ་རྩེ་ཆེ་རིང་།

吾要

༡༡ || རྒྱལ་ཚེ་དཔལ་འཁོར་ཆོས་ལྗེའི་རྟེན་གསུམ་གྱི་དཀར་ཆག

ཚུམ་བཤེ།

འཇམ་དབྱངས་བསྟན་འཛིན།

དཔེ་སྟར་མ་ཁན།

མི་རིགས་དཔེ་སྟར་ཁང་།

འབྲེམས་སྒྲིལ་མ་ཁན།

མི་རིགས་དཔེ་སྟར་ཁང་གི་བོད་ཡིག་ཚུམ་སྒྲིག་ཁང་།

གནས་ཁུལ།

པེ་ཅིན་རྟ་མིང་མི་བྱང་ལམ་ཨང་14པ།

ཟུག་ཨང་།

100013

ཁ་བར་ཨང་གུངས།

010 - 64227665

བསྟར་འཛོལ་མ་ཁན།

རྒྱལ་ཡོངས་ས་གནས་སོ་སོའི་ཞིན་ཏུ་དཔེ་ཆོང་ཁང་།

ཕར་འདེབས་མ་ཁན།

མི་རིགས་ཕར་འདེབས་ཁང་།

དེབ་ཆད།

850mm × 1168mm 1/32

ཕར་ཤོག

2.5

ཕར་གཞིའི་སྒྲིག་ལྗེངས།

2007ལོའི་ཟླ་3པར་ཕར་གཞི་དང་པོ་བསྒྲིགས།

ཕར་ཐེངས།

2007ལོའི་ཟླ་3པར་པེ་ཅིན་རྟ་ཕར་ཐེངས་དང་པོ་བསྒྲིག།

ཕར་གྲངས།

0001 - 3000

ཕྱི་ལོ་ལྟར།

4.00

图书在版编目(CIP)数据

白居寺简志:藏文/加央丹增著. - 北京:民族出版社,
2007.3

ISBN 978-7-105-08192-9

I. 白… II. 加… III. 喇嘛教-寺庙-概况-江孜县-
藏语 IV. B947.275.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 036669 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

www.e56.com.cn

民族印刷厂

各地新华书店经销

2007 年 3 月第 1 版 2007 年 3 月北京第 1 次印刷

开本:850 毫米×1168 毫米 1/32 印张:2.5

印数:0001-3000 册 定价:4.00 元

ISBN 978-7-105-08192-9/K·858(藏)112

(藏编室电话:64275311 藏文发行科电话:64227665)

དཀར་ཆག

མཚོད་བཟོད།	(1)
རབ་བརྟན་ཀླན་བཟང་འཕགས་ཀྱི་རྣམ་ཐར་མདོར་བསྟུས།	(1)
རྩོམ་ཁང་།	(11)
གཙང་ཁང་ཐུབ།	(14)
གཙང་ཁང་ཤར།	(16)
བཀའ་འཁྱུར་ལྟ་ཁང་།	(18)
འདུ་ཁང་།	(18)
གཞུང་ཡས་ཁང་།	(19)
ལམ་འབྲས་ལྟ་ཁང་།	(20)
གནས་བརྟན་ལྟ་ཁང་།	(22)
སྒྲུལ་མ་ལྟ་ཁང་།	(22)
གནས་བརྟན་ལྟ་ཁང་རྒྱང་བ།	(23)
བྱམས།	(24)
མཐོན་ཁང་།	(26)
ལྷགས་རི།	(28)
སྐྱ་འབྲམ་ཆེན་མོ།	(29)
བང་རིམ་དང་པོ།	(30)
བང་རིམ་གཉིས་པ།	(35)
བང་རིམ་གསུམ་པ།	(39)

བང་རིམ་བཞི་པ།	(45)
བུམ་པ།	(49)
ཐེ་གྲ་བཞི་པ།	(52)
ཚེས་འཁོར་བཅུ་གསུམ།	(53)
བྱགས་རྗེའི་མདོ་གསུངས་དང་གདུགས་སོགས།	(55)
གསེར་ཉོག་	(56)
ལྷ་ཁང་སེར་པོའི་ལྷ་རྒྱས།	(60)
མཁན་རབས།	(68)
ད་ལྟའི་གནས་ཚུལ།.....	(71)

མཚན་བཟུང་།

དྲིམ་དང་རྒྱལ་དག་ཡོན་ཏན་སྤྲོད་སྤྲོད་ཆོག་ལ། ། དེས་པ་ལྷ་ལྷ་འཕྲིན་
 ལས་བསམ་མི་ཐུབ། ། འགྲོ་ཀྱན་མོས་པ་རི་བཞིན་སྒྲུ་ཆོན་པའི། ། ཀྱན་མཐོན་
 ཟས་གཙང་སྤྲོས་དེར་གྲུས་སྤྲོས་འཆོལ། ། མཐོན་རབ་དག་པས་ཤེས་བྱ་ཀྱན་
 གཟིགས་ནས། ། རྒྱགས་རྗེས་མ་ལུས་འགྲོ་ལ་པན་དགོངས་པ། ། ས་བཅུའི་
 དབང་སྤྲོས་སྤྲོས་བའི་སྤྲོས་ཆབ་མཆོག། ། བུམས་མགོན་སྤྲོས་བའི་སྤྲོས་པོ་སྤྲོས་
 བྱུང་ཅིག། ། མི་པམ་སྤྲོ་འཕྲུལ་མི་དབང་ཆེན་པོའི་སྤྲོས། ། བཟུན་པ་ཡོངས་
 དང་བཟུན་འཛིན་སྤྲོས་བྱ་ཡི། ། ཆོས་འབྱོར་བདག་པོ་ཆོས་སྤྲོས་ཀྱན་བཟང་
 འཕགས། ། རྒྱུད་ཀྱི་དཔེ་མཆོངས་རྒྱུད་མིན་མིན་ན་དགོན། ། ཀང་གི་སྤྲོས་
 བསྤྲོད་རབ་ཡོངས་ནས་མཁའ་ལས། ། ལེགས་པར་བྱུང་བའི་ལེགས་བྲུས་གངས་
 རིའི་སྤོ། ། ལམས་བྱུང་གདོང་ལཱི་སྤྲོ་ཆོགས་འདུ་བའི་གནས། ། དཔལ་འཁོར་
 ཆོས་མེད་དཀར་ཆག་མདོ་ཅམ་མེད། །

རབ་བརྟན་ཀུན་བཟང་འཕགས་ཀྱི་རྣམ་ཐར་མདོར་བསྟན།

དེ་ཡང་འཕགས་མཆོག་གྲག་ན་བརྒྱའི་ཤེས་ཀྱི་གཞིགས་པ་ལྷག་པར་
 འཇུག་པའི་གནས། སའི་ཆ་སྒྲུབ་པེ་མེད་ཀྱི་གཙུག་ལྷན་མཛོད་པའི་ཚུགས་ཐམས་
 ཅད་ཁ་བའི་རྒྱལ་བཅེགས་ཀྱིས་ཡོངས་ལྷ་བརྒྱན་པའི་སྒྲོན་ས་འདིར། རྒྱན་
 བཤའ་ཤིས་རྒྱུར་གསུམ། བར་དྲུས་གཅོད་ཏུ་བཞི། རྒྱན་མཛོད་ཐམས་ལྷན་

རྒྱལ་ཁྱེད་པ་ལས། དབུས་གཙང་རུ་བཞིའི་ཡ་ལྷལ་གལས་རུ་ཐུང་ཉིད་ཀྱི་ཉེ་
 བར་ཆགས་པའི་རྒྱལ་ཅེ་དཔའ་འཁོར་ཆོས་ལྡེ་ནི། ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་དབ་བཞུན་
 ཀྱན་བཟང་འཕགས་ཞེས་བྱ་བ་དེས་ཐུག་བཟུང་བའི་ཆེས་ལྷན་རིང་གི་ལོ་རྒྱུས་
 རྣམ་པ་ཞིག་ཡིན། དེ་ཡང་དམ་པ་དེ་ཉིད་ཀྱི་སྐྱེའི་ཡོན་ཏན་དང་མཛད་མིན་མ་
 ལུས་པ་གང་གིས་ཀྱང་མི་རྟགས་ཤིང་བརྗོད་པར་མི་རྒྱས་ཀྱང་ནམ་ཐར་རྒྱ་མཚོ་
 ཉེ་བུ་ལས་རྒྱ་ཐིགས་ཅམ་ཞིག་རང་གི་དད་གསུམ་ཀྱང་ཤིང་ཅེ་མོས་སྒངས་ཏེ་
 བརྗོད་པ་ལ་དོན་གསུམ་ཉེ་སྐྱེའི་སྐྱེ་བ་འདི་ཉིད་ཆེ་བའི་ཡོན་ཏན་དང་། སངས་
 རྒྱལ་ཀྱི་བཞུན་པ་ལ་བྱ་བ་དང་གཞན་དོན་འཕྲིན་ལས་མཛད་པ། དེ་ཉིད་ཀྱི་
 རྒྱན་རི་ལྟར་རྒྱས་ཤིང་འཕེལ་བའོ། །

དང་པོ་སྐྱེའི་ཆེ་བའི་ཡོན་ཏན་ལ་གསུམ། རིགས་རུས་ཐུན་ཐུམ་ཆོགས་
 པའི་ཆེ་བ་དང་། ལུང་བཞུན་ཐོབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་པའི་ཆེ་བ་དང་། སངས་
 རྒྱུད་ཐུན་ཐུམ་ཆོགས་པའི་ཆེ་བའོ། །དང་པོ་ནི། རིགས་རུས་ཆོ་འབྲང་རྒྱན་
 མེད་པ་རྒྱལ་པོའི་རིགས་ཏེ། དེ་ཡང་ཐོན་མདོ་ཁམས་རྩྱེད་རྒྱ་དཔལ་ཆོད་གདོང་
 བཅན་ཞེས་པ་ཉལ་ཐགས་བརྒྱའི་རྒྱལ་བ་རྒྱན་པ་དྲིད་ལ་སྤར་འཛིང་ལྟེང་པ།
 རྩོམ་གེ་སར་རྒྱལ་པོའི་མག་པ་བྱས་པའི་བྱ་ཆ་བརྒྱད། ཡོན་བདག་འབྲམ་ཉིག་
 ལུ་བའི་ལྷས་སྒྲོབ་དཔོན་ནམ་མཁའ་བྱང་རྒྱལ་བྱ་བ་གསར་ཐགས་རྩི་རྩེ་ཐེག་པའི་
 རྩོན་སྒྲོབ་པ་བཞེས་པ་ཞིག་གི་ལྷས་སྒྲོབ་དཔོན་ནམ་མཁའ་རྒྱན་གྲུབ་ཐོགས་
 ལས་རིམ་པར་བརྒྱད་ཆོས་རྒྱལ་ཉིད་ཀྱི་ཐེས་པོ་ནང་ཆེན་འཕགས་པ་དཔལ་
 བཟང་ཡིན། དལྱང་ལོ་བཅུ་རྒྱག་པ་ལ་ས་སྐྱར་ཐེབས། སྤྲ་མ་ཁང་གསར་པའི་
 ཞབས་ལ་གཏུགས། ཁང་གསར་བས་བཞི་ཐོག་སྤྲ་བར་གི་ཐུག་ཕྱིར་བསྐྱུགས་
 བས་ཡིག་མཁན་གྱི་འགོ་མིར་གྱུར་པས་དཔོན་ཡིག་འཕགས་པ་དཔལ་བཟང་རྒྱ་
 ཐོགས། འཕགས་པ་ཟེར་བ་བཀའ་དྲིན་ཆེ་བའི་སྤྲ་མ་དཔལ་རྩོན་ཆེན་པོ་
 འཕགས་རྒྱལ་བའི་མཆན་ཟུར་བཅུག་པ་ཡིན། བཞི་ཐོག་སྤྲ་བར་ན་བདག་ཆེན་
 དོན་ཡོད་རྒྱལ་མཆན་བཅུགས་པ་དེའི་བཀའ་གནད་ནས་རྩོད་ཁ་གཞོན་ལ་

བསྐྱོམ་པས་ཉོ་དྲུང་དྲུསྐད་པ་རྒྱལ་ས་དབང་དྲུ་འདུས། གདན་སའི་ཁམས་པའི་
 ལས་ཚན་བཞི་ཡི་(ལྷོན་རྒྱུ། མྱིང་ཚང་། ཤར་ཁ། འདན་མ།) བྱང་ནས་ཤར་
 ཁ་ལས་ཚན་བསྐྱོམ་པས་དཔལ་ལྷན་ཤར་ཁ་བར་གྲགས། ལྷུས་ཏ་དཔེན་སྒྲོ་སྒོས་
 རྒྱལ་མཚན་པས་བཞི་ཐོག་སྒྲ་བྱང་གི་ནང་ཆེན་བསྐྱོམ་པས་ནང་ཆེན་ཞེས་ཐོག་
 དཔོན་ཡིག་ནང་ཆེན་འཕགས་པ་དཔལ་བཟང་འདི་ནི་ཡུགས་གཉིས་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་
 དཔལ་ལྷན་ས་སྒྲའི་ཞབས་ཏྱིག་ཏུ་ཆེ་ཞིང་། རང་རེ་ཤར་ཁ་བར་གྲགས་པ་འདི་
 ལ་བཀའ་དྲིན་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བས། གསང་ཐུགས་པའི་བརྒྱུད་པའི་རིམ་པ་དཔེར་
 བརྗོད་ན། རྩོམ་འཆང་ལྟ་བུར་རིག་པར་བྱའོ། ། གཅེན་འདི་དང་གཅུང་
 འཕགས་རིན་པ་གཉིས་ཀྱིས་ཆེ་ཆེན་ཆོས་ལྷེ་བཏབ་ནས་མཁས་མཚོག་ཏ་དཔོན་
 ཀུན་དགའ་དཔལ་མཁན་པོར་མངལ་གསོལ། དེ་ནས་རིམ་བཞིན་རེད་མདའ་
 བ་གཞིན་རྒྱ་སྒྲོ་སྒོས་དང་བྱབ་ཆེན་ཀུན་དགའ་སྒྲོ་སྒོས་སོགས་མཁས་བྱབ་མང་དྲུ་
 བྱང་བ་ཡིན་ནོ། ། བྱང་ཆེན་འཕགས་པ་དཔལ་བཟང་དགྲུང་ལོ་སོ་གསུམ་པ་ལ་
 ཞུ་བ་སྒྲུ་ཞང་ཏོར་ཙ་ཀུན་དགའ་དོན་བྱུང་གི་སྤྱི་མོ་པད་མ་ཁབ་ཏུ་བཞེས། དེ་
 གཉིས་ཀྱི་སྤྱི་མོ་ནང་ཆེན་ཀུན་དགའ་འཕགས་པ་ཡིན་ལ། བྱང་ཆེན་ཀུན་དགའ་
 འཕགས་པ་འདིས་རྒྱལ་ཆེ་རྒྱུང་གི་གཙུག་ལག་ཁང་བསམ་འཕེལ་རིན་པོ་ཆེའི་
 མྱིང་ད་ལྟ་བུའཕགས་པ་འདི་བཞེངས་པ་ཡིན་ནོ། ། ཡབ་རྗེ་ཐབས་ཀྱི་ཆ་རྒྱལ་ས་
 གཅིག་ཏུ་འདུས་པ་འདི་ཉིད་དང་། ཡུམ་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཆ་རྒྱལ་ས་གཅིག་ཏུ་
 འདུས་པ་མ་གཅིག་བཟང་མོ་དཔལ་ཞེས་བྱ་བ་ཁོང་གཉིས་ལ་རིགས་སྤྱི་མོ་སྤྱི་
 རྒྱལ་རབ་བརྟན་ཀུན་བཟང་འཕགས་དང་། གཅུང་ནང་ཆེན་རབ་འབྱུར་
 བཟང་པོ་འབྲུངས། གཅུང་འདི་འབྲུངས་པའི་ལོ་དེར་བཟང་མོ་དཔལ་ཞེ་བར་
 གཤེགས། དེ་རྗེས་ཡབ་དགྲུང་ལོ་སྤྱི་མོ་ཏུ་མོ་བཞེས་སྐབས་དཔོན་མོ་རྒྱལ་
 མཚན་རྩོར་བཞེས་བྱ་བ་ཁབ་ཏུ་བཞེས་ནས་སྤྱི་མོ་སྤྱི་མོ་རབ་བརྟན་འཕགས་
 འབྲུངས་ཏེ་དེས་ན་བཀྲ་ཤེས་རབ་འཕགས་ནི་ཆོས་རྒྱལ་ཆེན་པོ་དང་ཡུམ་མི་
 གཅིག་ཅིང་ནང་ཆེན་རབ་འབྱུར་བཟང་པོ་ནི་ཆོས་རྒྱལ་ཉིད་དང་ཡུམ་གཅིག་

པའོ། །

གཞན་ཡང་རིགས་བཟང་པོ་འདི་ལས་ཕྱ་ལྷོན་རིག་པོ་ཆེའི་ནམ་འཕུལ་
ཟུབ་ཆེན་ཀྱན་དགའ་སྒོ་གྲས་མཆོག་གྱང་འཁྲུངས་པས་ན་ཟུབ་ཆེན་འདི་ཡང་
ཆོས་རྒྱལ་ཆེན་པོའི་སྤྱི་ཚེ་ཡིན་ནོ། ། སྤྱིང་རྗེའི་བདག་ཉིད་ཅན་ནམས་རིགས་
མཆོག་ལས་འཁྲུངས་པ་ཆོས་ཉིད་དེ། མ་རྒྱ་པརྟེ་ཏ་ཤུ་མཆོག་ལྡན་གྱིས།
ངར་པའི་དེད་དཔོན་པད་མཆོ་དང་། ། ཉིན་མོར་བྱེད་པ་མཁའ་ལ་བཞིན། །
སྤྱིང་རྗེའི་བདག་ཉིད་ཅན་ནམས་ཀྱང་། ། མཐོ་དང་གཙང་མའི་རིགས་སུ་
འཁྲུངས། ། ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་རོ། ། གཉིས་པ་ནི། ཡང་དག་པར་རྒྱགས་
པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་འཇམ་དཔལ་ཚ་རྒྱད་ལས། ཡིག་ར་མི་རྒྱལ་པོར་འཁྲུང་། །
གངས་ཆེན་རི་ཡི་ནང་གནས་པ། ། བྱང་གི་ཚུགས་ལ་བརྟེན་པ་ཡིས། ། དེ་ཆེ་
རྒྱལ་རིགས་རྒྱལ་པོ་དེ། ། དུལ་མི་ཀྱན་ལ་སྦྱང་པར་འཁྲུང་། ། ཞེས་སྔགས་
གསལ་བར་ལུང་བསྟན་ཅིང་ཟུབ་པ་བརྟེས་པའི་སྒྲོབ་དཔོན་པར་འཁྲུང་གནས་
གྱིས་ཆོས་རྒྱལ་གྲིསྒྲིང་ལྡེའུ་བཙན་ཏུ་ལུང་བསྟན་པར་མངའ་བདག་རྒྱལ་པོ་ཉིད་
སྤྱི་བ་བཅུ་བདུན་བརྒྱད་པའི་ཐ་མ་ལ། ། འདི་ནས་ལྷོ་རུབ་མཚམས་ནས། དུལ་
རྩ་རོ་དམར་པོ་ཁ་བྱེ་བ་འདྲ་བ་ཞིག་གི་ནང་ཏུ། འབྲུག་གི་ཁོ་ལ་ལྷམས་སུ་
བཞུགས་པའི་སྤྱིས་པ་ཤེས་རབ་དང་སྤྱིང་རྗེ་ཆེ་བ། བཙོན་འབྲས་ཆེ་ལ་རྒྱབ་ལ་
བཙོན་པ། དམ་ཆོག་གཙང་ཞིང་རྫོམས་སེམས་རྒྱང་བ། ཁོང་ཡངས་ཤིང་ཁ་
ཏུང་བ། རྒྱད་ཞི་ཞིང་གཞན་ལ་སྒོ་རྒྱར་མི་འདེབས་པ། རིག་པ་རྒྱར་ཞིང་ཡིད་
གཞུང་པ། མདོག་དཀར་ལ་ངར་རྒྱད་རིང་བ། སྤྱིས་ཕྱ་དེ་ལྷ་ཕྱ་ཞིག་ཏུ་སྤྱིས་
ནས་རྒྱལ་པོ་ཉིད་ལ་ད་ལྷ་ངས་གདམས་པ་ཐམས་ཅད་དང་ཐད་ནས། སྤྱི་བ་
དེས་རྒྱད་བཙན་ནས་རུབ་ཚུགས་བདེ་ཅན་གྱི་ཞིང་ཁམས་སུ་པར་ལ་རྩས་ཏེ་སྤྱིས་
ནས་སངས་རྒྱ་བར་འཁྲུང་རོ། ། ཞེས་དང་། ཨོ་རྒྱན་བདག་གི་སྤྱིན་བདག་གཙོ་
བསྐྱགས་ཀྱི་ཡོན་བདག་དབང་པོ་འདི། ད་ནས་རྒྱ་གར་སྤྱི་བ་གསུམ། དེ་ནས་
དགའ་ལྡན་ལྷ་ཡི་གནས། ། ལྷ་ཕྱ་རབ་ལྷང་ཞེས་ཕྱ་བར། ། བུམས་པ་མགོན་

པོས་རྗེས་སྤྱོད་འཛིན། ། མོ་མང་ལ་བཅུ་ཁ་རལ་དུས། ། གཙང་ཚུགས་ཅེ་ཞེས་བྱ་
བའི་སར། ། འཕགས་པའི་མིང་ཅན་སྒོ་སྒོ་བས་ཅན། ། རྒྱེས་ཏུ་རྒྱལ་གྱི་ལོ་པ་
ཞེག ། སངས་རྒྱས་བཞུན་པའི་གཞི་མོ་འཇུགས། ། ཞེས་སྐགས་རྒྱས་པ་རྣམ་
ཐར་ཆེན་མོ་ན་གསལ་ལོ། །

གསུམ་པ། བྱི་རོལ་འདྲོད་པའི་མངས་སྒྲིད་ལ་སྒྲིད་པ་ནི། ལྷ་དང་མིའི་
དཔལ་འབྱོར་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ལྷ་ཚོགས་ཀྱིས་ལེགས་པར་འབྱོར་ཞེ། གང་ལ་
གང་འཚམས་པ་དེ་དང་དེའི་གནས་སྤྱོད་བདེ་བླག་ཏུ་འགྱུར་པ་རྣམ་མཁའ་མཛོད་
ལ་མངའ་བཞེས་པའི་རྒྱེས་ཏུ་ཆེན་པོར་རིག་པར་བྱ་ཞེ། མོ་དོང་ཚུགས་ལས་
རྣམ་རྒྱལ་གྱིས། ཆོས་རྒྱལ་ཉིད་ཀྱི་རྣམ་ཐར་རིན་པོ་ཆེའི་ཕྱང་བར། དཔལ་
ལྷན་ཤར་ཁའི་གནས་འདིར་དབྱ་ལས་ནི། ། རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་རྒྱལ་ཆེན་མང་
བྱུང་ཡང་། ། ཆོས་དང་འཇིག་རྟེན་ཕུན་ཚོགས་མ་ལུས་ཀྱན། ། ཀུན་བཟང་
རབ་འཕགས་རྒྱལ་ཆེན་འདི་ཉིད་ཡིན། ། ཞེས་བཏྲོད་པར་མཛད་དོ། །

རྒྱལ་དང་རྒྱལ་བ་གཉིས་པ་ཡོ་རྒྱུན་རྗེས། །

རྣམ་མང་ཡུང་གིས་རྒྱལ་བོའི་རིགས་སྤྱོད་བཅུགས། །

དཔལ་འབྱོར་རྣམ་མཁའ་མཛོད་ལ་མངའ་བཞུར་ནས། །

རིས་མེད་བཞུན་པ་སྒྲིང་ལ་ཅེ་གཅིག་གཞུལ། །

ཞེས་པ་ནི་བར་སྐབས་ཀྱི་ཆོགས་བཅད་དོ། །

ཙ་བའི་ས་བཅད་གཉིས་པ། སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཞུན་པ་ལ་བྱ་བ་དང་གཞན་
དོན་འཕྲིན་ལས་རི་ལྟར་མཛད་པའི་རྒྱལ་ནི། སེམས་ཅན་གྱི་བདེ་སྦྱིད་སངས་
རྒྱས་ཀྱི་བཞུན་པ་ལ་རག་ལས་པས་དེ་རྒྱས་པར་བྱེད་པའི་ཐབས་བདེ་བར་
གསེགས་པའི་སྤྱོད་བཞུན་གསེར་བྲངས་ལ་སྐགས་པའི་རིན་པོ་ཆེ་དང་གོས་དར་
དང་སྒྲན་སྒྲ་ཚོགས་ཀྱི་ཁྲེ་ལྱར་ལྱུར་བ་ལས་ཐུབ་པ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་པ་དང་།
གསུང་གི་རྟེན་གངས་ཅན་གྱི་ཁྲོད་འདིར་བཀའ་འཁྱུར་རྩ་ཅོག་གསེར་གྱིས་རྒྱན་
མི་ཆད་པར་བཞེངས་ཤིང་། དེ་བཞིན་གྱི་དཀོངས་པ་འགྲེལ་བའི་བཞུན་བཅོས་

ཡིད་བཞིན་གྱི་ཁོར་བུ་ལྟ་བུ་འང་ཆར་དུ་མ། དེ་རྒྱལ་མ་ཉན་བཤད་གྱིས་གཏན་
 ལ་འབེབས་པའི་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་དུ་མ་ཞིག་འདུ་ཞིང་བཞུགས་པའི་ཕྱི་
 བཅུགས་ཤིང་། དེ་དག་རྒྱལ་མ་ཉན་པ་དང་། བཀུར་བསྟེན་མཆོད་ཅིང་བཞུགས་
 གྱི་ཉན་ཆོས་གྱི་སྒྲི་མོ་བརྒྱ་ཙུ་བརྒྱད་མཆོན་པའི་བཀྲ་ཤིས་སྒྲི་མང་བཞིངས་པ་
 སོགས་མཛད་པ་རྒྱབས་ཆེན་དུ་མ་ཞིག་སྤང་བ་རྒྱལ་མ་ཉན་གཙོ་ཆེར་སྤྲིའི་ན་ཆོད་གྱི་
 རིམ་པ་དང་སྤྱར་ཉེ་འཆད་ན།

སྤྱི་འཁུངས་པའི་དུས་ནི། སྤྱི་ལོ་1389རབ་བྱུང་བདུན་པའི་ས་མོ་སྤུལ་
 ལོའི་ཁོར་ཟླ་དྲུག་པའི་ཡར་ངོའི་ཆོས་གྲངས་བཟང་པོར་ངོ་མཆར་བའི་ལྷ་ས་དུ་མ་
 དང་བཅས་ཉེ་རྒྱ་ཤོར་གནས་ཞེས་པར་སྤྱི་འཁུངས། དཔུལ་སྟོན་ཆེན་པོ་གྲུབ་
 དགའ་རྒྱ་མཆོས་རབ་བརྟན་གྲུབ་བཟང་འཕགས་ཞེས་བྱ་བར་མཆོན་གསོལ།
 ཆོས་གྱི་རྒྱལ་པོ་དེ་ཉིད་དགྲུང་གྲངས་གསུམ་བཞེས་པ་ལྷགས་མོ་ལྷག་གི་ལོ་ལ་
 རྒྱལ་བའི་གདུང་འཆོབ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་ཆོས་གྱི་རིན་ཆེན་ཞེས་བརྗོད་པ་དེ་
 ཉིད་བསམ་སྦྱོར་རྒྱལ་པར་དག་པས་རྒྱལ་བཞིན་དུ་བསྟེན་ཉེ་དགོན་མཆོག་
 གསུམ་ལ་སྤྱབས་སུ་འགོ་བ་སོགས་ཐར་པའི་ལམ་སྤྲོ་བརྟེན་པར་མཛད། ལྷ་མ་
 འདིས་གཙོ་བྱས་པའི་བཀའ་རིན་ཆེ་བའི་ལྷ་མ་རྒྱལ་པ་གསུམ་གྱིས་སྤྱི་གཞོན་བྱའི་
 དུས་ནས་རྗེས་སུ་བཟུང་ཞིང་བཞུགས་རྒྱད་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་ཆོས་གྱི་རིན་པོ་
 ཆོས་སྤུམ་པར་མཛད། (བཀའ་རིན་ཆེ་བའི་ལྷ་མ་གསུམ་ནི་སེམས་དཔའ་ཆེན་
 པོ་ཆོས་གྱི་རིན་ཆེན། འཇམ་པའི་དབྱངས་རིན་ཆེན་རྒྱལ་མཆོན། པཌ་ཆེན་ཤི་
 ཤ་རི་བྱ་ཤ།) ཆོས་རྒྱལ་ཆེན་པོ་དགྲུང་གྲངས་ཉེ་བྱ་བཞེས་པའི་སྐབས། ཕྱི་
 གནོད་ནས་ཤོར་མ་གྲགས་པ་རྒྱལ་མཆོན་གྱིས་དཔོན་རབ་བརྟན་པ་འདི་ཚུགས་
 སུ་ཐུང་པ་ལ་ཐོང་གསུང་བ་ཡང་ཡང་ཕེབས་པས། དེ་ལྷགས་གྱི་གཤམ་ལྷལ་
 མཛད་ནས། སྤྱི་འཁོར་དང་བཅས་པ་དབུས་ཚུགས་སྤྱི་འདིགས་པ་གནང་། ཕྱི་
 གནོད་གི་འགོ་བྱས། གྲུང་ཐང་། བསམ་ཡས་སོགས་དབུས་ཚུགས་གྱི་རྒྱང་
 གཞིས། དཔོན་ཕྱི་རྒྱལ་ལ་གཟིགས་རྟོགས་རྒྱལ་བཞིན་མཛད། ལྷ་པར་

གྲུང་ཐང་གི་གཙུག་ལག་ཁང་། རྟེན་གསུམ། གཤེར་པན་སྐྱེས་སྤྱན་རླུང་
 སེབས་པ་ཙམ་གྱིས་རྟེན་ཡང་གཙུག་ལག་ཁང་སྐྱེས་སྤྱན་རླུང་སེབས་པ་ལ་
 ཐུགས་སྟོན་པའི་རྒྱུ་རྐྱེན་སྤྱན་རླུང་ཚོགས་པ་མངའ་བའི་སྤྱིང་དུ། འདི་དག་
 གིས་གྲུང་རྒྱར་དུ་འབྱུང་བའི་རྒྱུ་དུ་རྒྱར་ནས་ཕྱིས་གཙུག་ལག་ཁང་བཞེངས་སྤྱི་
 གསེལ་བའི་ཕྱི་དེའི་ཐུབས་གྲུང་གྲུང་ཐང་དང་འདྲ་བ་བྱ་བ་སྟོན་པ་ལྟ་བུ་འགའ་
 ཞིག་གིང་། ཟླ་བ་གཉིས་ཙམ་ལ་གཙང་ཚུགས་སྤྱི་འདེགས་ཁར་སྟེ་གདོང་ནས་
 གནང་སྤྱིན་སྟོབས་ཆེ་བའི་སྟེ་ལ། སྟེ་གདོང་དགའ་ལྟ་བུ་ཆེ་བའི་རྟེན་གསུམ་རྣམས་
 གྱིད་ཐུས་ནས་དཔོན་རབ་བཟན་པ་རང་རི་ལྟར་འདྲིད་པ་གཅིག་ཡིད་མ་དུ་སྤྱིན་
 རྟོངས་ཞེས་པའི་ཞལ་ཏ་བྱུང་བས། རྟེན་གསུམ་བར་པའི་གཙུག་པོ་བྱུང་བ་རྟོ་རྟོ་
 གདན་དུ་སྤྱིན་རྟོངས་ཞེས་པའི་ཞལ་ཏ་བྱུང་བས། རྟེན་གསུམ་བར་པའི་གཙུག་པོ་
 བྱུང་བ་རྟོ་རྟོ་གདན་ཚུང་བ་བྱུང་། རྟེན་གསུམ་ལ་ཐུགས་ཉམས་ཆེ་བའི་ཐུགས་
 མཐོང་དང་བཅས་ནས་གནང་། ད་ལྟའང་རྒྱལ་མཁར་ཆེ་བའི་ཆེ་རྒྱལ་མཆོད་ཁང་
 ལི་མ་ལྟ་ཁང་ན་བཞུགས་འདུག ། ཅེས་རྣམ་ཐང་དུ་གསལ་བའི་བྱུང་བ་དེ་ལྟར་
 ཆོས་འབྱུང་དུ་ལྷན་སྦྲེན་བསམ་གྱུ་བ་ཆེ་བའི་རོ་མཆར་སྤྱན་རླུང་ཚོགས་པའི་བྱུང་
 པར་གྱིས་མཐོ་བ་བཙོ་ལྟ་བུ་བསྐྱངས་པའི་གསང་བ་རྟེན་གསུམ་ལ་བརྟེན་པའི་རོ་
 མཆར་སྤྱན་རླུང་ཚོགས་པ་བཞི་ལི་མ་ལྟ་ཁང་གི་ལི་སྤྱི་གསུ་བཙུག་འདུག་
 པས། ཆོས་འབྱུང་དེ་གིས་སྐབས་ཐོ་བྱང་བསམ་གྱུ་བ་ཆེ་བའི་བཞུགས་ཡོད་པ་
 འདྲོ། །

ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་གྲུན་དུ་བཟང་པོའི་མཆོན་ཅན་དེ་ཉིད་དགྲུང་ལོ་ཉི་ཤུ་ཙུ་
 ལ་བཞེས་པའི་ཐོག་ཡལ་གྱི་ཁྲིར་སེབས་ཤིང་ལྷན་རྒྱུ་ཆོས་གཞི་གཉིད་། ལྷན་
 དེགས་སྟེ་བ་བརྒྱ་ཕྱག་བཞིའི་གཙོ་བོར་སྟེན་གྱི་མཁས་གྲུབ་ལྟའི་དབང་པོའི་སྤྱི་
 རྒྱུ་བ་མཁས་གྲུབ་དག་ལེགས་དཔལ་བ་བྱང་ནས་སྤྱང་དྲངས་ཏེ་མཆོད་དཔོན་དུ་
 མངའ་གསོལ། ཡལ་གྱི་དགོངས་པ་རྟོགས་ཐབས་སྤྱི་རྟོ་རྟོ་ཐོག་པའི་དཀྱིལ་
 འཁོར་བཟུ་མོ་རྣམས་ཞལ་སྤེལ་བའི་གསང་ཐུགས་ཀྱི་བྱུང་མཆོད་བྱུང་པར་ཅན་

མཛད་པ་འདི་ཆོ་སྒྲིག་མར་ལྷང་རྩལ་འཕྲུགས་པར་མཛད་པ་ཡིན་ནོ། ། རྒྱུད་ཕྱི་
 རྒྱ་མཚོའི་དགྲིལ་འཁོར་ཞལ་ཕྱེ་ཞིང་རྒྱལ་ཅིང་མཛད་པ་སྐུགས་རྩི་རྩེ་ཐེག་པའི་
 བཀའ་སྲོལ་བྱུང་པར་ཅན་མི་རྒྱལ་དར་རྒྱས་སུ་མཛད་པ་འདི་བོད་དང་ཕྱོགས་ལས་
 རྣམ་རྒྱལ་གྱིས་སྤྲོད་ཆོགས་བཅོ་བརྒྱད་པའི་བཅོ་ལྔར་བཤགས་ཏེ། རྒྱུད་ཕྱི་བཞི་
 ཡི་དགྲིལ་འཁོར་རྒྱ་མཚོའི་ཆོགས། རིམ་བཞིན་ཞལ་ཕྱེ་དུས་བཞིའི་རྒྱལ་མཛད་
 བློ། ཕྱག་ལེན་རྣམ་དག་དཔག་མེད་འཕྱོར་པས་མཛད། ། འདི་ནི་སྤྲོད་ཆོགས་
 རྣམས་ཀྱི་བཅོ་ལྔ་པ། ། ཞེས་སོ། ། ཆོས་རྒྱལ་ཆེན་པོ་དགྲུང་གྲངས་ཉེ་ཤུ་ཙ་དུག་
 བཞེས་པའི་ཆོ་རྒྱལ་མཁར་ཅེའི་མདུན་གྱི་ཐུང་རྒྱལ་ཟམ་ཆེན་མིག་དུག་དང་ལྷན་
 པའི་དབུས་ན་བྱང་རྒྱལ་ཆེན་པོའི་མཛད་རྟེན་གྱི་ལམ་ཅན་དུ་བཞུགས་པའི་ནང་
 ར་ངོས་ལ་དགྲིལ་འཁོར་ཆེན་པོ་དགྲུ་ཡོད་ཅིང་། སྐུགས་རྣམས་ལ་སངས་རྒྱས་
 བྱང་སེམས་ཀྱི་སྐྱེ་ཁྲིམ་ཡོད་པ་ཞིག་བཅུགས་པ་དེར་བཞུ་ཆེན་གྱི་ཤ་རི་ཕུ་འས་
 ར་བགནས་མཛད་དོ། ། ཟམ་ཆེན་སྐུགས་ད་ལྟ་ཤུལ་ཙམ་ཡང་མེད་ཀྱང་ཆོས་
 རྒྱལ་དེ་ཉིད་ཀྱི་མཛད་པའི་ཆ་ཤས་ཤིག་ཡིན་པས་རྩིས་འཕྲུག་གི་གདུལ་བྱ་དག་
 འདི་ལྟ་བུའི་དགེ་བའི་བྱ་བ་ལ་བསྐྱེད་པའི་ཆེད་དུ་འདིར་བྱར་ཙམ་གྱིས་པ་ཡིན་
 ནོ། །

བོད་དང་ཕྱོགས་ལས་རྣམ་རྒྱལ་རབ་བྱུང་བདུན་པའི་ལྷགས་སོ་སྐྱེལ་ལོ་རྟོར་
 ཟླ་བཅུ་གཅིག་པར་ཆོས་ལྷ་འདིར་ཤེབས། ཟླ་བ་དུག་ཙམ་བཞུགས་ནས་སྤྲོད་
 ཆོགས་བཅོ་བརྒྱད་དང་དེ་དང་ཉེ་བའི་སྤྲོད་ཆོགས་བཅོ་བརྒྱད་ཀྱི་རྒྱལ་གྱི་རྒྱེ་དགྲུ་
 མཛེས་པར་བྱེད་པའི་མཁུལ་རྒྱན་ཞེས་བྱ་བ་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོའི་རྣམ་ཐར་མདོར་
 བསྐྱེད་ཤིག་གིས་འདུག་པའི་ནང་ཟམ་ཆེན་ནི་ཉེ་བའི་སྤྲོད་ཆོགས་བཅུ་གསུམ་པ་
 ཡིན་ནོ། ། ཆོས་རྒྱལ་དགྲུང་གྲངས་སུམ་ཅུ་བཞེས་པ་ས་ཁྱི་ལོར་དུས་གསུམ་
 སངས་རྒྱས་གཙོ་བོར་བཞུགས་པ་ལ་མགྲོན་ཐངས་གནས་བརྟན་བཅུ་དུག་ཡོད་
 པའི་ལོ་སྐྱེ་སྐྱེད་ན་མཚར་བ་ཞིག་བཞེངས་པ་དེ་མཁས་བྱུང་འཇིག་མེད་གྲགས་
 པས་སྤྲོད་ཆོགས་བདུན་པར་བཤགས་པ་ཡིན་ཡང་ད་ལྟ་བདག་ཅག་གི་གཞུགས་

འཛིན་གྱི་ཡུལ་ན་མ་བཞུགས་སོ། །

སངས་རྒྱལ་བཙུང་ལྟ་བུ་འདས་ཀྱི་བཟུང་པ་སྟོབས་ཀྱིས་རྒྱུར་བའི་རྒྱལ་པོ་
ཆེན་པོ་རབ་བཟུང་ཀྱང་བཟང་འཕགས་ཞེས་མཆོན་ཡོངས་སུ་གྲགས་པ་དེ་ནི་ད་
ཀྱི་སྐབས་ལ་དགོངས་པ་བྱུང་པར་ཅན་འདི་ལྟར་འབྱུངས་ཏེ། བདག་ཅག་གི་སྐབས་
མ་ཤུགས་རྒྱལ་པོ་རྩ་འབྲུལ་གྱི་རྒྱུར་བའི་དབྱར་ཆོགས་ཡན་ལག་བཞི་དང་ལྟན་
པས། རྒྱ་ནིན་རྒྱལ་མཆོན་གྱི་གཡུལ་དོ་པམ་པར་མཛད་ནས། བརྟུ་བ་བཞིས་
གདུལ་བྱ་སྟོན་གྱིས་དུ་འདུས་ཏེ། ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་མ་ལུས་པ་བསྐྱར་བའི་ཆོས་
ཀྱི་རྒྱལ་པོ་དེའི་རྒྱལ་སྟེང་རྒྱལ་ཆབ་ཆེན་པོ་རྣམས་ཀྱིས་ལེགས་པར་བསྐྱུངས་པའི་
རྒྱལ་བཟང་པོ་དེ། ལྟ་དང་བཅས་པའི་འགྲོ་བ་མཐའ་དག་ལ་ཐན་པ་དང་བདེ་
བའི་གཞིར་གྱུར་བ་ཡིན་པས། དེའི་རྒྱལ་གཙུག་པར་འཛིན་པར་རིགས་ཤིང་།
དེ་ཡང་བཤད་སྐབས་གཉིས་ལས་གཞན་པའི་ཐབས་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པས། དེས་ན་
ལེགས་པར་བཤད་པའི་དགའ་སྟོན་འབྱུང་པ་ལ་བཙོན་པའི་དགེ་འདུན་གྱི་ཕྱི་
གཙུག་ལག་ཁང་དང་བཅས་པ་འདི། བཟུང་པ་དར་ཞིང་རྒྱས་ལ་ཡུན་རིང་དུ་
གནས་པའི་ཆེད་དུ་བཞེངས་པའི་དགོངས་འདུན་ལྷ་མོ་ནས་མཛད་ཅིང་ཉེ་བར་
རྒྱབ་པའི་དུས་ལ་བབ་པ་ན། ཆོས་ལྷ་འདི་ནི་ད་འདེབས་པའི་ཐད་ཀྱི་ནམ་
མཁའ་ལས་གནས་གཙང་མའི་ལྟ་འགའ་ཞིག་གིས་ས་གཞི་ལ་སྟོན་རྒྱས་ཆག་ཆག་
འདེབས་ཤིང་། མེ་ཏོག་གི་ཆར་འདེབས་པ་ལ་སོགས་པ་མངོན་སུམ་དུ་གཟིགས་
པ་དང་། བྱུང་པར་དུ་ས་གསུམ་ན་འབྲུན་སྐྱེས་པའི་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་
ཆེན་པོ་མཇུག་པའི་དབྱངས་རིན་ཆེན་རྒྱལ་མཆོན་གྱི་བཀའ་དྲིན་ལས། བདེ་
བར་གཤེགས་པའི་སྐྱེ་གཟུགས་བཞེངས་པ་ལ་ཐན་ཡོན་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་རྒྱལ་
རྟོགས་ཤིང་། ཆག་ཆད་ལ་སོགས་པའི་ལྟར་བའི་རྒྱལ་ལ་སྟོན་གྱི་རྒྱུར་བ་ཐོབ་
པས། སྐབས་ལྟོས་དགོན་མཆོག་ལ་བཅས་ནས་དགེ་བའི་ལས་བཅུགས་པར་
བར་ཆད་མེད་པར་བདེ་སྐྱབས་ཏུ་གྱུབ་རྒྱུ་ནི། འདི་ལྟར་ཆོས་ཀྱི་ཕྱི་ཆེན་དམ་པ་
ཉེན་མོ་ལེགས་པར་བཤད་པའི་དགའ་སྟོན་གྱི་ཉི་མས་སྟོན་པ་རྩེ་རྒྱས་པར་བྱེད་

ཅིང་། མཚན་མོ་ལྟར་དང་རིགས་པའི་རྒྱ་རྒྱུན་གྱིས་སྤྱབ་བཏུན་ཡིད་བཞིན་གྱི་
 རྣོར་བྱའི་བྱི་དོར་ལེགས་པར་བྱེད་པའི་ལྟར་རིག་སྒྲུབ་པ་བརྒྱ་སྟག་བརྩུ་དང་།
 རྒྱུད་ལྗེ་བཞིའི་དགོངས་དོན་ལེགས་པར་རྟོགས་ནས་རིམ་གཞིས་ཟབ་མོའི་ཚུལ་
 ལ་བཙོན་པར་མཛད་པ་བརྒྱ་སྟག་ལ། སྤྱོད་པ་བསམ་གཏན་གྱི་སྤྱབ་པ་ལ་
 བཞུགས་པ་བརྒྱ་སྟག་དང་། གཞན་ཡང་དགེ་བའི་བསེས་གཉེན་དཔག་ཏུ་མེད་
 པ་བཅས་དགེ་འདུན་འདུས་པ་རྒྱ་མཚོའི་བཞུགས་གནས་རི་པོ་ཅེ་ལྟ་དང་ལྟན་
 པའི་རོས་པ་མཛུ་ཁ་བྱེ་བ་ལྟ་བུ་འདིར་ཆོས་ལྷ་ཆེན་པོ་དཔལ་འཁོར་ལྗེ་ཆེན་གྱི་
 གཞུག་ལག་ཁང་དང་བཅས་པ་བཞེངས་སྤྱ་གསོལ་བ་འདི་ཉིད་ཀྱི་དུས་ནི་ཆོས་རྒྱ་
 ས་སྤྱུ་པ་ཡབ་སྲས་ཀྱི་དགོངས་པ་ལྟར་རྩིས་ན་མཉམ་མེད་ཤུག་ཉི་ལྟལ་པོ་དེ་ཉིད་
 ཡོངས་སྤྱུ་རྒྱ་རྣལ་པ་འདས་ནས་ལོ་《ལུ་མ་སྤྱོད་ལྟ་བརྒྱ་ལྟ་བརྩུ་ཅ་གཅིག》
 3551 སོང་བའི་དབྱར་ཟླ་འཁྱེད་པོ། རྒྱ་སྤྱོད་ཟླ་བའི་ཡར་པོའི་ཆོས་གཉིས་རྒྱལ་
 སྤར་འཛུམས་པ་ལ་གཞུག་ལག་ཁང་གི་འགམ་བཞིང་། ལྟར་རྩ་ནས་ཆོས་གཞིས་
 འདིར་བཞུགས། དཔུས་རྩུགས་སྤྱ་གསོལ་སྤྱུ་བ་དཔོན་མོ་ཆེ་སྤྱབས་པ། ལྗེ་གྲུ་
 བ་དཔོན་མོ་ཆེ་རྣོར་རྒྱལ། ཤིང་བཙོ་བ་དཔོན་མོ་ཆེ་ཆོས་གསུམ་རྣམས་འདིར་
 ཡོང་དགོས་པའི་བཀའ་དང་། བལ་པོར་ཟངས་མགར་བ་དང་། འཕུལ་བ་
 འཁོད་པ་ལ་དཔའ་ཤི་རྒྱ་བ་མངགས་པ་རྣམས་མཛད། དེའི་དོན་མཁས་སྤྱབ་
 འཛིག་མེད་གསུམ་པས། སན་བདེ་མ་ལུས་ཀྱང་གྱི་འབྱུང་གནས་ནི། །རྒྱལ་
 བའི་བཏུན་པ་ཡིན་པར་རབ་དགོངས་ནས། །བཏུན་འཛིན་སྤྱིས་བྱ་དཔག་
 མེད་འདུ་བའི་གནས། །ཆོས་ལྷ་ཆེན་མོ་དཔལ་འཁོར་ལྗེ་ཆེན་བཞེངས། །
 ཞེས་སོ། །ས་མོ་པག་གི་ལོ་ཆོས་རྒྱལ་དགྲའ་ལོ་སོ་གཅིག་བཞེས་དུས་རྒྱུ་བཙོན་
 ཐམས་པ་དང་ཉེ་བའི་སྲས་བརྒྱད་སྟགས་ཡོད་པའི་གསེར་འཕན་ཆེན་མོ་ཞིག་
 བཞེངས་པར་རྣམ་ཐར་དུ་གསལ་ཡང་མིང་གི་ལྷག་མ་ཙམ་ལས་ད་ལྟ་འདྲིན་བྱེད་
 གྱི་ལྟལ་དུ་མེད་དོ། །འདི་སྤྱན་ཆོགས་བཙོ་བརྒྱད་ཀྱི་བརྒྱད་པ་ཡིན། ལོ་འདིའི་
 ཟླ་བ་དགུ་བའི་ནང་དུ་རིན་ཆེན་ཅེར་ཕུག་ཤེས། དགོན་ལོགས་ཀྱི་བྲང་ཁང་

ལྟོ་པའི་ནང་བཞུགས་འཆར་མཛད། ཡུགས་དམ་ལ་བཞུགས་པའི་མང་ལ་སྐུ་
 པར་དུ་ཤོག་རིལ་ཆན་པོ་གཅིག་ལྷུང་བ་གཟིགས་པས། རྒྱ་གར་རྒྱ་རྒྱ་གདན་གྱི་
 མ་དུ་བ་བོ་རྩི་བཞེངས་ཚུལ་སྐྱེ་ཆད། རྒྱ་སྐད་སྐད་མ་ཞེས་པར་བཞོད་པ་ཅིག་
 འདུག་པས་བརྟའི་སྒྲོ་ནས་ལྷུང་བཅུན་པར་དགོངས། རང་རེའང་ཆོས་ལྷ་
 གསར་དུ་བཞེངས་པའི་རྟེན་གཙོའི་སྐྱེ་ཆད་ཀྱང་འདི་དང་མཐུན་པར་བཞེངས།
 དེ་བཞིན་ལ་གཙུག་ལག་ཁང་སྐར་བཅིགས་པ་ཁྲོན་ཅུང་ཞིག་ཅུང་འདུག་པས་
 སྐར་ཁྲོན་མ་ཅུང་བ་ཞིག་སྐྱབ། སྒྲིང་ཆ་སྐོས་ཀྱང་ལ་སྒྲོ་ཡོད་པའི་དོན་ཡིན་
 པས་མི་དཔོན་སྐོས་འབད་ཚེ་ལ་དང་སྐར་ཆེ་བར་གྱིས་ལ་རིམ་བཞིན་སྐྱེ་བ་པར་
 གྱིས་ཞེས་པའི་བཀའ་མཆིད་གནང་བ་སྐྱེ་བོས་སྐྱངས་ཏེ་ད་ལྟར་གྱི་གཙུག་ལག་
 ཁང་གཙང་ཁང་ཀ་ཆེན་བརྒྱད་ཅིགས་བྱུང་ཆོས་དུ་མས་མཛེས་སྒྲིང་། རྣམ་པར་
 ཐར་པའི་སྒྲོ་རྒྱང་བ་ཉིད་དང་། མཆན་མ་མེད་པ། སྒྲོན་བ་མེད་པ་གསུམ་
 མཆོན་ལྟེད་དང་ལྟན་པ། བུམས་ཀ་བ་བཞི་བཅུ་ཞེ་བརྒྱད་ཀྱིས། སྒྲོ་འབྱར་
 བར་ལྷུང་ཀ་བ་དུག་རེ་དང་ལྟན་པ་ཡོངས་སུ་ཀ་བ་བརྒྱད་དང་ལྷ་བཅུའི་ས། རྒྱ་
 འབྱར་ཆེན་བཅུ་གཉིས། མདའ་ཡབ་ཀྱི་ཁོར་ཡུག་དུ་མཛེས་པ་འདི་བརྒྱ་རིག་
 པའི་གནས་ལ་མཁས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ལྷགས་སྐྱེ་བའི་ལོ་༡༩༡༠ལ་གཉིས་
 པའི་ནང་འགྲམ་བཅིངས། དཔོན་མོ་ཆེ་ཆོས་ལྷགས་ལ་སྐོས་པས་སྒྲོན་སྒྲིང་
 ལས་ཀྱབ་པའི་ཅིགས་རྣམས་སྐྱན་སྐྱུ་ཆོགས་པ་བཀའ་བཞིན་བསྐྱབས། །

རྒྱ་ཁང་།

གཙང་ཁང་ཆེན་མོའི་དབུས་མི་འཛིགས་མེད་གས་བཅེགས་པའི་ཁྱིའི་སྒྲིང་
 དུ་བྱང་ཆུབ་ཆེན་པོའི་སྐྱེ་གསེར་གྱི་ལྷན་པོ་ལྷ་བྱ་འདི་ཉིད་མ་ག་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་གདན་གྱི་
 མ་དུ་བོ་རྩིའི་སྐྱེ་ཆད་རི་ལྷ་བ་བཞིན་དུ་རྒྱ་རིན་ཆེན་ཟངས་ཁལ་རྒྱུང་ལྷག་གཅིག་